

Associazione Poesia e Solidarietà

*in collaborazione con*

Centro Internazionale di Studi e Documentazione  
per la Cultura Giovanile

Dipartimento di Studi Umanistici Università di Trieste

Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, della Interpretazione  
e della Traduzione

## **FORUM MONDIALE DEI GIOVANI DIRITTO DI DIALOGO IX EDIZIONE**

### **Lavoro: Storie, Culture, Diritti**

**30 SETTEMBRE – 2 OTTOBRE 2016**

**TRIESTE**

**DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE, DEL LINGUAGGIO  
DELL'INTERPRETAZIONE E DELLA TRADUZIONE  
VIA FABIO FILZI 14, TRIESTE**

**Il Forum fa parte del Progetto Poesia e Solidarietà Linguaggio dei Popoli che  
si svolge con il contributo di:**



**PROGRAMMA**  
**VENERDÌ 30 SETTEMBRE**

*Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio,  
dell'Interpretazione e della Traduzione  
Via Fabio Filzi 14*

*ore 8,00*

**Registrazione dei partecipanti**

*ore 9,30 - 11,00  
Aula Magna*

**Sessione plenaria**

**Presentazione del Forum, dei panel e dei partecipanti - Dibattito**

*ore 11,00  
Aula Magna*

**Apertura ufficiale del Forum  
Saluti delle Autorità**

*ore 11,30 - 13  
Aula Magna*

**Nicola Lagioia**

***Raccontare il disagio. Lavoro e giovani nell'Italia del XXI secolo***

Interviene:

**Maria Cristina Rosaria Pisani**  
(Forum Nazionale dei Giovani)

Conduce Gabriella Valera

**Con traduzione simultanea –aperto alla cittadinanza**

*ore 15.00 - 17,30*

## **panel tematici paralleli**

### **Lavoro/Valore (Economia – Etica – Diritto)**

#### **1. Aula A1- Mercin Piekalkiewicz**

**Yuliia Vodzyk** (*Ucraina / Polonia*)

To have or to be? The modern dilemma

**Ganna Didukh** (*Ucraina / Italia*)

New jobs, flexicurity and female participation in the labour market

**Olga Shestopalova** (*Ucraina*)

The work as a hobby and the sense of being. Where “job” ends and “value” begins

**Sagal Bashir Haji Musa** (*Italia / Zambia*)

Identified by work

### **Lavoro/Identità (Etica – Diritto – Cultura)**

#### **2. Aula D1- Coordinatore: Gabriella Valera**

**Giulia Ciarapica** (*Italia*)

Professione bookblogger e booktuber: come sentirsi realizzati e perché

**Julija Bordahova** (*Lettonia / Regno Unito*)

Jobs, dreams and identities: modern perspective of youth looking for purpose and fulfillment

**Aleksandra Baca** (*Polonia*)

Working for free

**Tatiana Pyrova** (*Federazione Russa*)

The last of Empire: post-Soviet educational system and self-enslavement of a person

#### **3. Aula G1- Coordinatore Viktor Miloshevski**

**Asma el Ouirdi** (*Marocco*)

Job seekers' self presentation and social capital on social media and the likelihood of being contacted by recruiters

**Miriam el Ouardi** (*Marocco*)

Social media for job seekers and recruiters: empirical insights and practical recommendations

**Emmanuel Osei** (*Ghana*)

Work ethics against human / labour values

#### **4. Aula 14- Coordinatore Misato Oi**

**Inna Travkina** (*Federazione Russa*)

Work as happiness: dream or reality in Modern Russia?

**Afrouz Razavi** (*Iran / Francia*)

Journal des Jungles

**Imelda Nsiala** (*Repubblica Democratica del Congo / Italia*)

L'imprenditorialità: la soluzione alla disoccupazione dei giovani congolesi

\*\*\*\*\*

*ore 18,00 – 19,00*

*Aula Magna*

**Michela Del Piero** - (*Presidente Banca Popolare di Cividale*)

*Finanza Etica ed economia sociale:  
l'esperienza di una banca popolare del Friuli Venezia Giulia*

Introduce

**Felicitas Kresimon** - (*Presidente Duemilauno Agenzia Sociale*)

*Con traduzione simultanea  
Aperta alla cittadinanza*

**SABATO 1 OTTOBRE**

*Dipartimento di scienze Giuridiche, del Linguaggio,  
dell'Interpretazione e della Traduzione  
Via Fabio Filzi 14*

*ore 9,00 - 11,00*

**Panel tematici paralleli**

**Lavoro / Globale  
(Economia – Diritto – Storie - Culture)**

**5. Aula A1- Coordinatore Marcos Abilio Nhapulo**

**Somayeh Bahrami** (*Iran*)

The most significant barrier to the changing pattern of women's work in Islamic countries; case study of Iran

**Aisuluu Kozhomkulova** (*Kirghizistan*)

Working women in Central Asia: current state of migration to Russia

**Marco Sicuro** (*Italia*)

“Trades” and “social membership” into the context of feudal Friulan society during the late Middle Ages (13th century - 1511)

**6. Aula D1- Coordinatore Alessandra Coppola**

**Oksana Maslova** (*Ucraina*)

Culture: from losing to profitability. How young people in Odessa are making this transformation

**Viktor Miloshevski** (*Macedonia*)

The future of labour, culture as a major challenge for development

**Misato Oi** (*Giappone / Belgio*)

Grief work as global work - How storytelling can help strengthen global communities

**Mega Ayu Lestari** (*Indonesia*)

Measuring women's role to build up community-based forestry at Kareng Bangkirai sub-district, Central Kalimantan

**7. Aula G1- Coordinatore Gabriella Valera**

**Robert Nahapetyan** (*Armenia / Polonia*)

Intrastate and interstate relations according to liberal ideologies

**Victoria Sztanek** (*Canada / Ungheria*)

Italian agriculture: organic food, exploitation and identity

**Aqeel Malik** (*Pakistan*)

The world of a South Asian worker / Labour in 21st century through the eyes of European Union

**Olena Ianytska** (*Ucraina*)

Changing aspects of work in the era of globalization: artificial brain and multiculturalism at a working place

## **8. Aula E1- Coordinatore Enrico Elefante**

**Ashlee Jeoung** (*Canada / Belgio*)

Where does the 'Blue collar worker' stand in 2016? Looking at post-industrial cities of the United Kingdom

**Ledia Kovaçi** (*Albania*)

Albania in a global economy and migrant work

**Riccardo Vecellio Segate** (*Italia / Regno Unito*)

China to Africa, Africa to Europe, Europe across itself: how transnational migrations impact on work welfare policies

**Sanjeev Poudel** (*Nepal*)

Outcomes of migration on sustainable livelihood: case study of Mali village of Nepal

\*\*\*\*\*

*ore 11,30-13,30*

## **9. Aula A1- Coordinatore Riccardo Vecellio Segate**

**Ekaterina Tcarapina** (*Federazione Russa*)

Labor migrants in Moscow: the analysis of infrastructure which they use and produce

**Natasha Israt Kabir** (*Bangladesh*)

The silent South Asian domestic work force of India: case study of Bangladeshi migrant workers from the prism lenses of right based approaches

**Baskoro Aris Sansoko** (*Indonesia*)

Contemporary pornography industry and gender power relations' shift in world-system theory

**Shalaw Fatah Karim (Iraq)**

Challenges facing telework in the Kurdistan region. The case of Insight Kurdistan, an online monitoring and analysis service

**10. Aula D1- Coordinatore Alessandra Coppola****Muhammad Hamidullah (Indonesia / Italia)**

Technological unemployment: human vs robot

**Akshay Makar (India)**

Climate change-driving jobs

**Michalina Nadolna (Polonia / Belgio)**

Women's position in the EU labour market: in pursuit of social justice

**Marcos Abilio Nhapulo (Mozambico / Belgio)**

Work mindset and women empowerment

**Lavoro come perdita / il rovescio dei diritti****11. Aula G1- Coordinatore Antonella Rizzo-Michele Masulli****Alina Virstiuk (Ucraina)**

Loss of work: when the end is a new beginning

**Sarala Morusupalli (U.S.A. / India)**

The voiceless minority – The hidden threat of social hierarchies to progressive dialogue. Child labor in developing countries

**Olga Matveieva (Ucraina)**

Ukrainian poverty: definition, characteristics, and warnings to others for a future

**Desh Deepak Dwivedi (India)**

Ethical dilemmas surrounding temporary labour migration- With special focus on India

**12. Aula E1- Coordinatore Marcin Piekalkiewicz****Cornelia Neagoe (Romania / Belgio)**

The intermittent employees. A socially engaged critical approach to the specificity of labour in creative industries

**Melek Guler (Turchia)**

Child labour among Syrian refugees living in Turkey

**Marija Tičić (Croazia)**

Stigma of mental illness: employment discrimination, consequences and ways of diminishing it

**Clara Tourres (Francia / Italia)**

Sharing economy, digital labour and time: which values for workers at the 21<sup>st</sup> century?

\*\*\*\*

*ore 15,30-18,30*

*Aula Magna*

**Sessione plenaria: dibattito sui risultati dei panel  
(a cura dei coordinatori e dei relatori)**

**Con traduzione simultanea aperta alla cittadinanza**

**Partecipano delegati di:**

Forum Nazionale dei Giovani

Associazione Unità: Gioventù in movimento del FVG

“Resources Center for Youth Empowerment”  
Nigeria

“World Merit”  
Burkina Faso

**Annunciata la presenza di delegati di:**

“Coalition Nationale des Jeunes et Amis de Guinée” (CNJAG)  
Guinea

“Committee Defense for Human Rights”  
Nigeria

“Youth National Council”  
Repubblica Democratica del Congo

*DOMENICA 2 OTTOBRE*

*Spazio espositivo e Auditorium  
Casa della Musica  
via Capitelli 3*

*ore 16,00*

*Il dono delle culture*

**Gian Mario Villalta e Gabriella Valera**

***“Il gesto e la Genesi”: Dialogo sulla poesia***

(Presentazione del libro delle poesie vincitrici del Concorso Internazionale di Poesia e Teatro  
Castello di Duino XII edizione A cura di Gabriella Valera Gruber,  
Ibiskos Editrice Risolo, 2016)

Con traduzione simultanea aperto alla cittadinanza

*Mostra fotografica “I mestieri di Cuba” a cura di Marcin Piekalkiewicz*

*e...*

*poesie, danze, immagini, canti, proposti dai “Ragazzi del Forum”.*

Riflessioni e progetti

\*\*\*\*\*

*ore 19,30*

**Aperitivo**

**Consegna dei Diplomi**